



Stand Gesetzgebung zum Schutz gewaltbetroffener Personen
Etat de la législation en matière de protection des victimes de violence
Stato della legislazione sulla protezione delle vittime di violenza

(Letzte Änderung / dernière modification /
ultima modifica: 10.2025)

Bund / Confédération / Confederazione	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
	Übereinkommen des Europarats zur Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt (SEV-Nr. 210; Istanbul-Konvention) vom 11. Mai 2011 Convention du Conseil de l'Europe sur la prévention et la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique (STCE no 210 ; Convention d'Istanbul) du 11 mai 2011 Convenzione del Consiglio d'Europa sulla prevenzione e la lotta contro la violenza nei confronti delle donne e la violenza domestica (STCE n. 210; Convenzione di Istanbul) dell'11 maggio 2011	Umfassendstes internationales Übereinkommen zur Prävention und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt mit den Eckpfeilern Gewaltprävention, Opferschutz, Strafverfolgung sowie einem integrativen Politikansatz (in Kraft seit 01.04.2018). Accord international le plus complet visant à prévenir et combattre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique, avec les champs d'action prévention de la violence, protection des victimes, poursuite pénale et approche politique intégrative (en vigueur depuis le 01.04.2018). Il trattato internazionale più completo per prevenire e combattere la violenza nei confronti delle donne e la violenza domestica puntando sulla prevenzione della violenza, la protezione delle vittime, il perseguimento penale e un approccio politico integrativo (in vigore dal 01.04.2018).	SR 0.311.35 RS 0.311.35 RS 0.311.35
	Schweizerisches Strafgesetzbuch (StGB) vom 21. Dezember 1937	Strafverfolgung in Ehe und Partnerschaft von Amtes wegen (Offizialdelikte, in Kraft seit 01.04.2004): Einfache Körperverletzung (Art. 123), (wiederholte) Tötlichkeiten (Art. 126), Drohung (Art. 180), Nötigung (Art. 181), sexueller Übergriff und sexuelle Nötigung (Art. 189), Vergewaltigung (Art. 190) (revidiertes Sexualstrafrecht in Kraft seit 01.07.2024). Verbot Zwangsheirat (Art. 181a, in Kraft seit 01.07.2013). Informationsrechte des Opfers (Art. 92a, in Kraft seit 01.01.2016). Verfahrenssistierung falls dadurch Situation des Opfers stabilisiert oder verbessert wird (Art 55a Abs. 1 lit. c) und Möglichkeit zur Verpflichtung Lernprogramm (Art. 55a Abs. 2, in Kraft seit 01.07.2020).	SR 311.0

Bund / Confédération / Confederazione	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
	Code pénal suisse (CP) du 21 décembre 1937 Codice penale svizzero (CP) del 21 dicembre 1937	Poursuite d'office des infractions entre conjoints ou partenaires d'office (délits poursuivis d'office, en vigueur depuis le 01.04.2004) : Lésions corporelles simples (art. 123), voies de fait (répétées) (art. 126), menaces (art. 180), contrainte (art. 181), atteinte et contrainte sexuelle (art. 189), viol (art. 190) (droit pénal en matière sexuelle révisé, en vigueur depuis le 01.07.2024). Interdiction des mariages forcées (art. 181a, en vigueur depuis le 01.07.2013). Droit à l'information de la victime (art. 92a, en vigueur depuis le 01.01.2016). Suspension de la procédure si cela permet de stabiliser ou d'améliorer la situation de la victime (Art. 55a, al. 1, let. c CP) et possibilité d'obliger le prévenu à suivre un programme de prévention de la violence (Art. 55a, al. 2 CP, en vigueur depuis le 01.07.2020). Perseguimento d'ufficio degli atti di violenza commessi fra coniugi e partner (reato perseguibile d'ufficio, in vigore dal 01.04.2004): Lesioni semplici (art. 123), (reiterate) vie di fatto (art. 126), minaccia (art. 180), coazione (art. 181), aggressione e coazione sessuali (art. 189), violenza carnale (art. 190) (diritto penale in materia sessuale riveduto, in vigore dal 01.07.2024). Divieto di matrimoni forzati (art. 181a, in vigore dal 01.07.2013). Diritto d'informazione della vittima (art. 92a, in vigore dal 01.01.2016). Sospensione del procedimento, se la sospensione appare idonea a stabilizzare o migliorare la situazione della vittima. (art. 55a cpv. 1 lett. c) e possibilità di obbligare a seguire un programma rieducativo antiviolenza (art. 55a cpv. 2, in vigore dal 01.07.2020).	RS 311.0 RS 311.0
	Schweizerische Strafprozessordnung (StPO) vom 5. Oktober 2007	Anzeigepflicht Strafverfolgungsbehörden (Art. 302), strafprozessuale Rechte der Opfer (Anhang I, Art. 446 Abs. 1), diverse Bestimmungen über die rechtliche Stellung von gewaltbetroffenen Personen, Modell der Privatküglerschaft (Art. 118) (in Kraft seit 01.01.2011).	SR 312.0



Bund / Confédération / Confederazione	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
	Code de procédure pénale suisse (CPP) du 5 octobre 2007 Codice di diritto processuale penale svizzero (Codice di procedura penale, CPP) del 5 ottobre 2007	Obligation de dénoncer des autorités de poursuite pénale (art. 302), droits des victimes relevant de la procédure pénale (annexe I art. 446 al. 1), différentes dispositions afférentes au statut juridique des personnes touchées par la violence, modèle de la partie plaignante (art. 118) (en vigueur depuis le 01.01.2011). Obbligo di denuncia delle autorità di perseguimento penale (art. 302), diritti procedurali della vittima (allegato 1, art. 446 cpv. 1), diverse disposizioni sulla posizione giuridica delle vittime di atti di violenza, modello dell'accusatore privato (art. 118) (in vigore dal 01.01.2011).	RS 312.0 RS 312.0
	Schweizerisches Zivilgesetzbuch (ZGB) vom 10. Dezember 1907	Schutz vor Gewalt im Familienkreis und in der Partnerschaft: Unter anderem Ausweisung der verletzenden Person aus der gemeinsamen Wohnung, Schutz vor Stalking (Art. 28b Abs. 1, in Kraft seit 01.07.2007), Entscheidmitteilung an KESB (Art. 28b Abs. 3 ^{bis} , in Kraft seit 01.07.2020), elektronische Überwachung (Art. 28c, in Kraft seit 01.01.2022). Kindes- und Erwachsenenschutz: Weisung zum Besuch einer Gewaltberatung durch KESB zum Schutz eines Kindes (Art. 307), Aufhebung der elterlichen Obhut und Entziehung der elterlichen Sorge bei Gefährdung des Kindes (Art. 310 u. 311), Melderechte und -pflichten (Art. 443) sowie Zusammenarbeitspflicht (Art. 453) (in Kraft seit 01.01.2013). Verbot Zwangsheirat und Minderjährigenheirat: Meldepflicht Zivilstandsbehörden (Art. 43a Abs. 3 ^{bis}), Prüfung freier Wille Zivilstandsamt (Art. 99 Abs. 1 Ziff. 3), Ungültigkeitsgründe Ehe (Art. 105 Ziff. 5 und 6) (in Kraft seit 01.07.2013). Ungültigerklärung Ehe, wenn eine Person bei Eheschliessung minderjährig war (Art. 105a) (in Kraft seit 01.01.2025).	SR 210



Bund / Confédération / Confederazione	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
	Code civil suisse (CC) du 10 décembre 1907	Protection contre la violence dans la famille et dans le couple : Entre autres expulsion de l'auteur d'une atteinte du même logement, protection contre le stalking (art. 28b al. 1 CC, en vigueur depuis le 01.07.2007), notification de la décision à l'APEA (art. 28b al. 3 ^{bis} , en vigueur depuis le 01.07.2020), surveillance électronique (art. 28c, en vigueur depuis le 01.01.2022). Protection de l'enfant et de l'adulte : Instruction par l'APEA d'assister à une consultation contre la violence pour la protection de l'enfant (art. 307), retrait du droit de garde des père et mère et de l'autorité parentale si le bien de l'enfant est menacé (art. 310 et 311), droit et obligation d'aviser l'autorité (art. 443) ainsi que obligation de collaborer (art. 453) (en vigueur depuis le 01.01.2013). Interdiction des mariages forcés et des mariages avec un mineur : Obligation d'aviser des autorités de l'état civil (art. 43a al. 3 ^{bis}), examen de la libre volonté par l'office de l'état civil (art. 99 al. 1 ch. 3), cas pour annulé le mariage (art. 105 ch. 5 et 6) (en vigueur depuis le 01.07.2013). Annulation du mariage lorsqu'une personne était mineur au moment du mariage (art. 105a) (en vigueur depuis le 01.01.2025).	RS 210



Bund / Confédération / Confederazione	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
	Codice civile svizzero (CC) del 10 dicembre 1907	Protezione dalla violenza commessa nella famiglia e fra partner: Fra altre misure espulsione dall'abitazione comune, protezione contro lo stalking (art. 28b cpv. 1, in vigore dal 01.07.2007), comunicazione della decisione alla APMA (art. 28b cpv. 3 ^{bis} , in vigore dal 01.07.2020), sorveglianza elettronica (art. 28c, in vigore dal 01.01.2022). Protezione dei minori e degli adulti: Istruzione da parte della APMA per la partecipazione a una consulenza sulla violenza per la protezione del figlio (art. 307), privazione della custodia e dell'autorità parentale se il bene del figlio è minacciato (art. 310 e 311), diritti e obblighi di avviso (art. 443) e obbligo di collaborazione (art. 453) (in vigore dal 01.01.2013). Divieto di matrimoni forzati e di matrimonio con minorenni: Obblighi di avviso delle autorità dello stato civile (art. 43a cpv. 3 ^{bis}), esame della libera volontà per l'ufficio dello stato civile (art. 99 cpv. 1 lett. 3), causa di nullità del matrimonio (art. 105 lett. 5 e 6) (in vigore dal 01.07.2013). Annullamento del matrimonio se una persona era minorenne al momento del matrimonio (art. 105a) (in vigore dal 01.01.2025).	RS 210
	Schweizerische Zivilprozessordnung (ZPO) vom 19. Dezember 2008 Code de procédure civile suisse (CPC) du 19 décembre 2008 Codice di diritto processuale civile svizzero (Codice di procedura civile, CPC) del 19 dicembre 2008	Regelung der Rechte und Pflichten in zivilrechtlichen Verfahren (z.B. Trennungs- und Scheidungsverfahren, längerfristige Schutzmassnahmen) (in Kraft seit 01.01.2011). Réglementation des droits et obligations à respecter dans les procédures civiles (p.ex. procédures de séparation et de divorce, mesures protectrices de longue durée) (en vigueur depuis le 01.01.2011). Disciplinamento dei diritti e dei doveri nelle procedure civili (p.es. procedura di separazione e procedura di divorzio, misure protettive a lungo termine) (in vigore dal 01.01.2011).	SR 272 RS 272 RS 272
	Bundesgesetz über die Hilfe an Opfer von Straftaten (Opferhilfegesetz, OHG) vom 23. März 2007	Regelung Anspruch und Unterstützung von Opfern von Straftaten, Informationspflicht der Opfer über die Möglichkeit der Opferhilfeberatung (in Kraft seit 01.01.2009).	SR 312.5



Bund / Confédération / Confederazione	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
	Loi fédérale sur l'aide aux victimes d'infractions (Loi sur l'aide aux victimes, LAVI) du 23 mars 2007 Legge federale concernente l'aiuto alle vittime di reati (LAV) del 23 marzo 2007	Règlementation de droit et soutien des victimes des infractions, obligation d'informer les victimes de l'existence et de la possibilité de consulter les centres LAVI (en vigueur depuis le 01.01.2009). Disciplinamento diritto e aiuto delle vittime di reati, obbligo di informare la vittima sulle offerte di consulenza e aiuto alle vittime (in vigore dal 01.01.2009).	RS 312.5 RS 312.5
	Bundesgesetz über die Gleichstellung von Frau und Mann (Gleichstellungsgesetz, GIG) vom 24. März 1995 Loi fédérale sur l'égalité entre femmes et hommes (Loi sur l'égalité, LEg) du 24 mars 1995 Legge federale sulla parità dei sessi (LPar) del 24 marzo 1995	Verbot der sexuellen Belästigung am Arbeitsplatz (Art. 4). Interdiction du harcèlement sexuel sur le lieu de travail (art. 4). Divieto di molestie sessuali sul posto di lavoro (art. 4).	SR 151.1 RS 151.1 RS 151.1
	Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer und über die Integration (Ausländer- und Integrationsgesetz, AIG) vom 16. Dezember 2005 Loi fédérale sur les étrangers et l'intégration (LEI) du 16 décembre 2005 Legge federale sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI) del 16 dicembre 2005	Wichtige persönliche Gründe zur Verlängerung der Aufenthaltsbewilligung für Opfer häuslicher Gewalt und Zwangsheirat (Art. 50 Abs. 2) (in Kraft seit 01.01.2008, revidierte Regelung mit Rechtsanspruch in Kraft seit 01.01.2025). Des raisons personnelles majeures pour une prolongation d'une autorisation de séjour pour des victimes de violence domestique et des mariages forcés (art. 50 al. 2) (en vigueur depuis le 01.01.2008, réglementation révisée avec droit légal en vigueur depuis le 01.01.2025). Gravi motivi personali per la proroga del permesso di dimora per vittime di violenza domestica e di matrimoni forzati (art. 50 cpv. 2) (in vigore dal 01.01.2008, regolamento rivisto con diritto legale in vigore dal 01.01.2025).	SR 142.20 RS 142.20 RS 142.20



Bund / Confédération / Confederazione	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
	Verordnung über Zulassung, Aufenthalt und Erwerbstätigkeit (VZAE) vom 24. Oktober 2007	Bewilligung Kantonswechsel von vorläufig aufgenommenen Personen namentlich bei häuslicher Gewalt (Art. 67a Abs. 1) (in Kraft seit 01.06.2024).	SR 142.201
	Ordonnance relative à l'admission, au séjour et à l'exercice d'une activité lucrative (OASA) du 24 octobre 2007	Autorisation de changement de canton pour les personnes admises à titre provisoire, notamment en cas de violence domestique (art. 67a al. 1) (en vigueur depuis le 01.06.2024).	RS 142.201
	Ordinanza sull'ammissione, il soggiorno e l'attività lucrativa (OASA) del 24 ottobre 2007	Autorizzazione a cambiare cantone per le persone ammesse temporaneamente, in particolare in caso di violenza domestica (art. 67a cpv. 1) (in vigore dal 01.06.2024).	RS 142.201



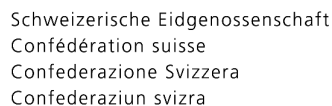
Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Aargau	Gesetz über die Gewährleistung der öffentlichen Sicherheit (Polizeigesetz, PolG) vom 6. Dezember 2005	Wegweisung und Fernhaltung, Polizeigewahrsam (§ 34a und § 31 PolG, in Kraft seit 01.01.2007), Annäherungs- und Kontaktverbot (§ 34b PolG, in Kraft seit 01.07.2021), Bedrohungsmanagement (§§ 46a-e PolG, in Kraft seit 01.07.2021). Weitergabe der Daten von Opfer- und Tatpersonen an zuständige Fachstellen von Amtes wegen (§ 51 Abs. 2 ^{bis} PolG, in Kraft seit 01.07.2009), Mitteilung über die Anordnung von Kontakt- und Annäherungsverboten an andere Behörden (§ 51 Abs. 2 ^{ter} PolG, in Kraft seit 01.07.2021).	SAR 531.200
	Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe und die soziale Prävention (Sozialhilfe- und Präventionsgesetz, SPG) vom 6. März 2001	Betrieb einer Anlaufstelle, Beratung für Opfer und Täter, Betreuung und Nachbetreuung von Opfern, weitere Präventionsmassnahmen (§ 41a, in Kraft seit 01.07.2009).	SAR 851.200
	Verordnung über den Betrieb des Informationssystems CaseNet im Bereich der häuslichen Gewalt (V CaseNet) vom 17. November 2010	Betrieb einer webbasierten Datenbank der Anlaufstelle gegen häusliche Gewalt (in Kraft seit 01.01.2011).	SAR 851.215
	Gesetz über die Einrichtungen für Menschen mit besonderen Betreuungsbedürfnissen (Betreuungsgesetz) vom 2. Mai 2006	Bestimmungen für stationäre Einrichtungen (u.a. Frauenhaus) wie Betriebsbewilligung, Anerkennung, Aufsicht, Planung und Steuerung, Finanzierung und Kostenverteilung (Kanton, Gemeinden, Eltern) usw. (in Kraft seit 01.01.2007)	SAR 428.500
	Verordnung über die Einrichtungen für Menschen mit besonderen Betreuungsbedürfnissen (Betreuungsverordnung) vom 8. November 2006	Regelung der Leistungsübernahme bei kantonsexternen Frauenhausaufenthalten (§ 51, in Kraft seit 01.01.2007).	SAR 428.511
	Gesundheitsgesetz (GesG) vom 20. Januar 2009	Weitergabe der Opferpersonendaten mit oder ohne Einwilligung durch Personen aus dem Gesundheitsbereich an die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden, Anlaufstelle gegen häusliche Gewalt und die Kinderschutzgruppen der beiden Kantonsspitäler Aarau und Baden (§ 21 GesG Melderechte, in Kraft seit 01.01.2010).	SAR 301.100



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Aargau (Fortsetzung)	Verordnung zur Bundesgesetzgebung über die Hilfe an Opfer von Straftaten (VOH) vom 27. April 2011 Verordnung über die Berufe, Organisationen und Betriebe im Gesundheitswesen (VBOB) vom 11. November 2009	Führung einer Opferberatungsstelle, Übertragung von Aufgaben an Dritte (§ 2, in Kraft seit 01.07.2011) Aufhebung der Schweigepflicht nach einer auf Gesuch der schweigepflichtigen Person erteilten schriftlichen Ermächtigung durch die zuständige Behörde (§ 60–61 VBOB, in Kraft seit 01.01.2010).	SAR 255.113 SAR 311.121
Appenzell Ausserrhoden	Polizeigesetz vom 13. Mai 2002 Einführungsgesetz zum ZGB (EG zum ZGB) vom 27. April 1969 Sozialhilfegesetz (SHG) vom 24. September 2007	Wegweisung, Rückkehr-, Annäherungs- und Kontaktverbot, Polizeigewahrsam (Art. 16–20 Polizeigesetz, in Kraft seit 01.01.2003). Wegweisung, Rückkehr-, Annäherungs- und Kontaktverbot bei Stalking (Art. 17a Polizeigesetz, in Kraft seit 15.03.2010). Übermittlung der Adresse der gefährdeten sowie der weggewiesenen Person auf Wunsch umgehend an die zuständigen Beratungsstellen. Sind Kinder/Jugendliche involviert, macht die Polizei eine Gefährdungsmeldung an die KESB. Umfassende Meldepflicht von Amtspersonen, Schulleitungen, Lehrpersonen (private und öffentliche Schule) und Gesundheitsfachpersonen an KESB Meldepflicht an KESB bei Notwendigkeit weiterer Massnahmen	bGS 521.1 bGS 211.1 bGS 851.1
Appenzell Innerrhoden	Polizeigesetz (PolG) vom 29. April 2001 Datenschutz-, Informations- und Archivgesetz (DIAG) vom 28. April 2019 Einführungsgesetz zum ZGB (EG ZGB) vom 29. April 2012 Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SihG) vom 29. April 2001	Gewahrsam (Art. 11 PolG), Auskunft und Einsicht (Art. 6 PolG), Weitergabe an Dritte (Art. 7 PolG) (in Kraft seit 01.10.2001). Bekanntgabe von Personendaten (Art. 14 ff. DIAG), Einsicht in amtliche Dokumente und Auskunft zu eigenen Personendaten (Art. 24 ff. DIAG) (in Kraft seit 01.01.2020). Meldepflicht an KESB (Art. 21 EG ZGB) (in Kraft seit 01.01.2013). Kinderschutz, Verpflichtung der Behörde und Beratungsinstitutionen zur Anzeige bei Kindwohlgefährdung (Art. 21 SihG) (in Kraft seit 01.08.2014).	Gesetzessammlung AI 550.000 Gesetzessammlung AI 172.800 Gesetzessammlung AI 211.000 Gesetzessammlung AI 850.000



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Appenzell Innerrhoden (Fortsetzung)	Verordnung über die öffentliche Sozialhilfe (ShiV) vom 1. Oktober 2001 Gesundheitsgesetz (GesG) vom 26. April 1998 Verordnung zum BG über Opferhilfe vom 16. Juni 2008	Hilfsangebote bei Notlagen wie z.B. Beratung und Betreuung durch eine geeignete Person oder Stelle oder ärztliche oder therapeutische Untersuchung oder Behandlung (Art. 7 ShiV) Anzeigemöglichkeit (Melderecht) von Personen im Gesundheitsdienst (unabhängig des Berufsgeheimnisses) betreffend Wahrnehmungen, die auf ein Verbrechen oder Vergehen gegen Leib und Leben, die physische, psychische oder sexuelle Integrität schliessen lassen (Art. 15 GesG) (Stand 01.06.2018) Zusammenarbeit mit Opferhilfestelle St. Gallen (Art. 6 VO zum BG über Opferhilfe) (in Kraft seit 01.01.2011).	Gesetzessammlung AI 850.010 Gesetzessammlung AI 800.000 Gesetzessammlung AI 312.410
Basel-Land	Polizeigesetz (PolG) vom 28. November 1996 Gesetz über die Einführung des Zivilgesetzbuches (EG ZGB) vom 16. November 2006	Polizeiliche Schutzmassnahmen (Wegweisung, Betretungsverbot, Kontaktverbot) bei häuslicher Gewalt und anderen Gefährdungen (§ 26a PolG, in Kraft seit 01.07.2006, revidiert 2014). Übermittlung der Adresse der gefährdeten sowie der weggewiesenen Person umgehend von Amtes wegen an die zuständigen Beratungsstellen (§ 26b Abs. 2 PolG, in Kraft seit 01.07.2006), pro-aktive Kontaktnahme durch die Beratungsstelle, die Beratung ist freiwillig. Bedrohungsmanagement mit Gefährderansprache und Datenbekanntgabe (§ 47d–f PolG, in Kraft seit 01.01.2018). Gehören Kinder/Jugendliche zur gewaltbetroffenen Familie, macht die Polizei eine Gefährdungsmeldung an die zuständige KESB. => rechtliche Grundlage bei Interventionen mit Wegweisung: Polizeigesetz (§ 26b Abs 3 PolG), Polizeiliche Schutzmassnahmen (Wegweisung, Betretungs- und Kontaktverbot) bei häuslicher Gewalt und anderen Gefährdungen Gehören Kinder/Jugendliche zur gewaltbetroffenen Familie, macht die Polizei eine Gefährdungsmeldung an die zuständige KESB. => rechtliche Grundlage bei Interventionen ohne Wegweisung: EG ZGB § 67 Abs. 2 (in Kraft seit 01.01.2013).	SGS 700 SGS 211



Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann EBG
Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes BFEG
Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo UFU

11



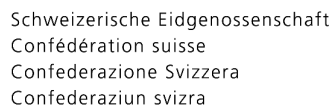
Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Bern / Berne	Polizeigesetz (PolG) vom 10. Februar 2019 / Loi sur la police (LPol) du 10 février 2019	Grundlage (Art. 15 PolG) für kantonale Fachstelle zur Bekämpfung häuslicher Gewalt sowie für - Koordination und Förderung der Zusammenarbeit der mit häuslicher Gewalt befassten Behörden und Fachpersonen, - Informations- und Präventionsarbeit, - insbesondere Durchführung von Programmen für gefährdende Personen zur Verhinderung häuslicher Gewalt. Base légale (art. 15 LPol) pour le service cantonal de lutte contre la violence domestique et pour - la coordination et la promotion de la collaboration entre autorités et spécialistes chargés de questions de violence domestique, - le travail d'information et de prévention, - en particulier, l'organisation de programmes destinés aux personnes exerçant la violence domestique, aux fins de la prévenir. Wegweisung/Fernhaltung von längstens 20 Tagen sowie Kontaktverbot (Art. 83–89 PolG). / Renvoi et interdiction d'accès pour une durée maximale de 20 jours et interdiction de contact et de périmètre (art. 83–89 LPol). Verlängerung Wegweisung/Fernhaltung nach Einleitung einer Klage beim Zivilgericht innert 14 Tagen. / Prolongation lors du dépôt d'une plainte auprès du tribunal civil dans le délai de 14 jours relatif au renvoi ou à l'interdiction d'accès. Ermächtigung zur Mitteilung an geeignete Fachstellen in Fällen von häuslicher Gewalt (Art. 87 PolG). / Autorisation d'annoncer les cas de violence domestique aux services spécialisés (art. 87 LPol). Ermächtigung zum Datenaustausch im Rahmen des kantonalen Bedrohungsmanagements (Art. 144–146 PolG). / Autorisation d'échange de données dans le cadre de la gestion des menaces cantonale (art. 144–146 LPol).	BSG 551.1 / RSB 551.1 Empfehlungen KBM / Recommandations GCM



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Bern / Berne (Fortsetzung / suite)	Polizeiverordnung (PoIV) vom 20. November 2019 / Ordonnance sur la police (OPol) du 20 novembre 2019	Ausführungsbestimmung/Konkretisierung zu Art. 15 PolG. / Disposition d'exécution/concrétisation de l'article 15 LPol	BSG 551.111 RSB 551.111
	Gesetz über die Regierungsstatthalterinnen und Regierungsstatthalter (RStG) vom 28. März 2006 / Loi sur les préfets et les préfètes (LPr) du 28 mars 2006	Wahrnehmen von Aufgaben im Bereich der Bekämpfung der häuslichen Gewalt (Art. 9 Abs. 1 Bst. f) inkl. Täter- und Täterinnenansprache (Art. 11a). / Exécution de tâches dans le domaine de la lutte contre la violence domestique (art. 9, al. 1, lit. f), y compris contact avec les personnes violentes (art. 11a).	BSG 152.321 / RSB 152.321
	Gesetz über den Kindes- und Erwachsenenschutz (KESG) vom 1. Februar 2012 / Loi sur la protection de l'enfant et de l'adulte (LPEA) du 1 ^{er} février 2012	Datenaustausch der KESB mit Polizei (Art. 24) sowie weiteren Personen und Stellen (Art. 25). / Communication de données par l'APEA à la police (art. 24) et à d'autres personnes et organisations (art. 25).	BSG 213.316 / RSB 213.316
	Verordnung über die Organisation und die Aufgaben der Sicherheitsdirektion (Organisationsverordnung SID, OrV SID) vom 18. Oktober 1995 / Ordonnance sur l'organisation et les tâches de la Direction de la sécurité (Ordonnance d'organisation DSE, OO DSD) du 18 octobre 1995	Führen der Interventionsstelle gegen häusliche Gewalt (Art. 7 Bst. n). / Gestion du Service de lutte contre la violence domestique (art. 7, lit. n).	BSG 152.221.141 / RSB 152.221.141



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
Freiburg / Fribourg	Einführungsgesetz zum Schweizerischen ZGB für den Kanton Freiburg (EGZGB) vom 22. November 1911 / Loi d'application du code civil suisse (LACC) du 22 novembre 1911 Gesetz über die Kantonspolizei (PolG) vom 15. November 1990 / Loi sur la Police cantonale (LPol) du 15 novembre 1990 Einführungsgesetz zum Strafgesetzbuch (EGStGB) vom 6. Oktober 2006 Loi d'application du code pénal (LACP) du 6 octobre 2006	Ausweisung, Rückkehrverbot, Polizeigewahrsam (Art. 6 EGZGB, in Kraft seit 01.07.2007). / Expulsion pour un délai maximum de 20 jours interdiction de retourner, arrêts de police pour une durée maximale de 24 heures (art. 6 LACC, en vigueur depuis le 01.07.2007). En cas d'expulsion du logement commun, prononcée conformément à l'article 6 al. 1 let. a, l'auteur-e de violence est astreint-e à 3 entretiens de sensibilisation auprès d'un organisme reconnu de prise en charge des auteur-e-s de violence domestique (art. 6 al.6 LACC). Le Conseil d'Etat fixe les conditions de la reconnaissance des organisations qui prennent en charge les victimes et les auteur-e-s d'actes de violence, de menaces ou de harcèlement. L'Etat participe, par le versement de contributions non remboursables, au financement de ces organisations ainsi qu'aux prestations qu'elles dispensent (art. 6 al. 5 LACC). Le service chargé de l'application des sanctions pénales et de la probation s'occupe de l'exécution de la surveillance électronique ordonnée par le président ou la présidente de tribunal dans les cas de violence, de menaces ou de harcèlement (art. 6a LACC). Eindringen in eine Wohnung in Notfällen (Art. 36 PolG, in Kraft seit 01.01.1992); Risikoeinschätzung durch Abteilung Bedrohungsmanagement bei möglicher Beeinträchtigung physischer, psychischer oder sexueller Integrität Dritter (Art. 30f–I PolG, in Kraft seit 01.07.2020) / Intervention d'urgence dans un domicile (art. 36 LPol, en vigueur depuis le 01.01.1992) ; évaluation des risques par l'unité de gestion des menaces en cas d'atteinte éventuelle à l'intégrité physique, psychique ou sexuelle de tiers (art. 30f–I LPol, en vigueur depuis le 01.07.2020) Kantonale Stelle für Fälle häuslicher Gewalt und Lernprogramm gegen Gewalt (Art. 8a u. 8b EGStGB, in Kraft seit 01.07.2020). / Service cantonal chargé des problèmes de violence domestique et programme de prévention de la violence (art. 8a et 8b LACP, en vigueur depuis le 01.07.2020).	SGF 210.1 / RSF 210.1 SGF 551.1 / RSF 551.1 SGF 31.1 / RSF 31.1

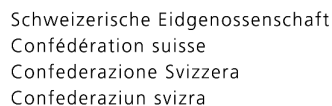


Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann EBG
Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes BFEG
Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo UFU

SGF 821.0.1 /
RSF 821.0.1



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
Genève (suite)	Loi sur les violences domestiques (LVD) du 16 septembre 2005	Missions de l'Etat (art. 3 à 5 LVD) : L'Etat soutient les institutions publiques ou privées actives dans la lutte contre les violences domestiques, notamment par le biais d'un financement. Il coordonne ses actions en matière de lutte contre les violences domestiques avec celles des institutions publiques et privées actives dans ce domaine, en favorisant un travail en réseau et en élaborant un concept d'intervention et de prévention. Les actions entreprises doivent être régulièrement évaluées, améliorées et adaptées. L'Etat favorise en outre la collecte et la diffusion des connaissances et informations relatives aux violences domestiques. Organisation (art. 6 LVD) : Le Bureau de promotion de l'égalité et de prévention des violences – BPEV est chargé de remplir des tâches de coordination, d'évaluation et d'information, en collaboration avec la commission consultative sur les violences domestiques. Mesures d'information par la police (art. 7) : La police est tenue d'informer toute personne faisant état d'actes de violences domestiques des ressources et moyens d'intervention à sa disposition, y compris lors d'interventions liées aux violences domestiques. Mesures d'éloignement (cf. art. 8 à 12 LVD) : La police peut prononcer une mesure d'éloignement administratif à l'encontre de l'auteur présumé d'actes de violence domestique, si la mesure paraît propre à empêcher la réitération de tels actes. Cela consiste à interdire à l'auteur présumé de pénétrer dans un secteur ou dans des lieux déterminés ainsi que de contacter ou approcher une ou plusieurs personnes. Cette mesure est prononcée pour une durée de 10 jours au moins et de 30 jours au plus. La personne éloignée est tenue de participer à un entretien socio-thérapeutique et juridique. La police s'assure du respect des obligations imposées à la personne éloignée (art. 10 LVD). Si la personne éloignée ne participe pas à l'entretien, elle est sous la menace des peines prévues à l'art. 292 CP. La personne éloignée peut s'opposer à la mesure d'éloignement. La mesure peut également être prolongée, mais sa durée totale ne peut excéder 90 jours.	rsGE F 1 30



Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann EBG
Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes BFEG
Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo UFU

rsGE A 2 91



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
Genève (suite)	Loi sur l'information du public, l'accès aux documents et la protection des données personnelles (LIPAD) du 5 octobre 2001	Lorsqu'un mineur ou une personne sous tutelle est susceptible d'être touché par les effets de la mesure, la police en informe le service de protection des mineurs, respectivement l'autorité tutélaire (art. 9 al. 5 LVD). L'Etat veille au respect des règles de protection des données par l'ensemble des acteurs (art. 5 al. 3 LVD). En particulier, les règles prévues par la loi sur l'information du public, l'accès aux documents et la protection des données personnelles (LIPAD) sont applicables.	rsGE A 2 08
	Loi sur la lutte contre la traite des êtres humains (LTEH) du 22 mars 2019	La LTEH a pour but de contribuer à la protection des victimes en soutenant et en renforçant les efforts de lutte contre la traite des êtres humains.	rsGE A 2 80
	Loi sur l'enfance et la jeunesse (LEJ) du 1 ^{er} mars 2018	La LEJ vise notamment à protéger les enfants menacés dans leur intégrité physique et psychique (art. 1 LEJ). Organisation (chapitre II, art. 6 LEJ) : Le département chargé de l'instruction est chargé d'appliquer la loi et de mettre en œuvre la politique de l'enfance et de la jeunesse définie par le Conseil d'Etat. Missions (chapitre III LEJ) : le département de l'instruction publique soutient la parentalité par des actions visant notamment à prévenir les situations de négligences parentales (art. 15 LEJ). Dans le domaine de la prévention, il veille ce que les enfants et les jeunes soient informés, protégés et suivis dans leur santé, Les compétences du département de l'instruction publique en matière de protection des mineur-e-s sont définies aux articles 22 à 31 LEJ et comprennent notamment le signalement au Tribunal de protection de l'adulte et de l'enfant (TPAE), l'audition des enfants et l'établissement de rapports à destination du TPAE ou du Tribunal civil, l'instauration d'une assistance éducative en milieu ouvert, l'ordonnance de clauses péril, le placement.	rsGE J 6 01



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
Genève (suite)	Loi d'application du code civil suisse et d'autres lois fédérales en matière civile (LaCC) du 11 octobre 2012	La LaCC définit entre autres les compétences du TPAE, notamment en ce qui concerne la protection des enfants (art. 5 al. 3 LaCC). L'art. 34 définit quant à lui les règles de procédure en matière de signalement d'un mineur en danger dans son développement. D'autres aspects relatifs à la protection des mineurs – par exemple, les modalités de collaboration avec d'autres services – sont abordés au ch. IV LaCC (Mesures de protection de l'enfant).	rsGE E 1 05
	Loi d'application du code pénal suisse et d'autres lois fédérales en matière pénale (LaCP) du 27 août 2009	La LaCP définit les compétences du Ministère public (art. 2 LaCP) et du Tribunal d'application des peines et mesures (art. 3 LaCP), ainsi que du département chargé de l'application des peines et de l'assistance de probation (art. 5 LaCP).	rsGE E 4 10
	Loi sur l'organisation judiciaire (LOJ) du 26 septembre 2010	La LOJ définit l'organisation de tout le pouvoir judiciaire, dont le Ministère public, les Tribunaux civil et pénal, le TPAE, ou encore le Tribunal administratif de première instance.	rsGE E 2 05
	Règlement du Tribunal administratif de première instance (RTAPI) du 20 juin 2014	Des permanences pour les mesures de contraintes et d'éloignement dans le cadre de violences domestiques sont organisées et assurées à tour de rôle par les juges. Par ailleurs, les causes faisant l'objet d'audiences de permanence sont attribuées au juge de permanence (art. 4 al. 1 et 2).	rsGE E 2 05.46
	Directive du Procureur général en matière de violences domestiques du 3 juillet 2013	La directive du Procureur général en matière de violences domestiques définit les typologies des cas de violences et détaille divers aspects de procédure. Elle définit également les modalités de collaboration avec d'autres autorités ou services (Service de probation et d'insertion, foyer d'hébergement d'urgence).	Directives du Procureur général B.7
	Loi d'application de la loi fédérale sur l'aide aux victimes d'infractions (LaLAVI) du 11 février 2011	La LaLAVI règle les modalités d'application de la loi fédérale sur l'aide aux victimes d'infractions, notamment en ce qui concerne la désignation, par le Conseil d'Etat, d'un centre de consultation chargé de délivrer les prestations LAVI, et les principes généraux de fonctionnement du centre (ch. II LaLAVI). Elle définit aussi la procédure en matière d'indemnisation et de réparation morale (ch. III LaLAVI).	rsGE J 4 10



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
Genève <i>(suite)</i>	Règlement d'exécution de la loi d'application de la loi fédérale sur l'aide aux victimes d'infractions (RaLAVI) du 13 avril 2011 Directives cantonales en matière d'aides financières fournies par le centre de consultation de l'aide aux victimes d'infractions du 17 juin 2019	Les modalités de la délégation des compétences LAVI sont fixées par le RaLAVI. Celui-ci définit les prestations du Centre de consultation LAVI ainsi que certains points de procédure. Les directives cantonales précisent l'étendue des aides financières fournies par le Centre de consultation LAVI au titre de l'aide immédiate ou à plus long terme.	rsGE J 4 10.01 Directives cantonales LAVI



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Glarus	Polizeigesetz des Kantons Glarus (PolG) vom 6. Mai 2007	Orientierung einer geeigneten Fachstelle über den Sachverhalt und die polizeilichen Massnahmen (Art. 16 Abs. 3, in Kraft seit 01.10.2025); Orientierung einer der in Abs. 3 aufgeführten Stellen über den Sachverhalt und die getroffenen Anordnungen immer dann, wenn Kinder oder Jugendliche im gleichen Haushalt leben (Art. 16 Abs. 4, in Kraft seit 01.10.2025). Wegweisung, Rückkehrverbot, Annäherungsverbot, Kontaktverbot und/oder Rayonverbot, unter Strafandrohung von Art. 292 StGB (...) (Art. 16a PolG, in Kraft seit 01.10.2025); Orientierung der gefährdeten Person über die Zuständigkeit zu Anordnung von zivilrechtlichen Massnahmen (Art. 16a PolG, in Kraft seit 01.10.2025). Orientierung der geeigneten Fachstelle (Art. 16a PolG, in Kraft seit 01.10.2025). Im Einzelfall dürfen Personendaten (einschl. besonders schützenswerte Daten) weitergegeben werden (Art. 31 Abs. 1 PolG, in Kraft seit 01.10.2025), - (...) wenn unmittelbar drohende Gefahr für Leib und Leben oder für höher zu gewichtende Rechtsgüter oder Notwendigkeit (Art. 31 Abs. 1 lit a), - (...) wenn das anfragende öffentliche Organ glaubhaft macht, dass die Daten zur Erfüllung einer ihr obliegenden Aufgaben benötigt werden (Art. 31 Abs. 1 lit b). - Öffentliche Organe gemäss Art. 4 IDAG dürfen im Einzelfall Personendaten, einschliesslich besonders schützenswerte Personendaten, an die KaPo weitergeben (Art. 31 Abs. 2, in Kraft seit 01.10.2025). - (...) wenn dies zur Abwehr einer unmittelbar drohenden Gefahr für Leib und Leben oder anderer höher zu gewichtenden Rechtsgüter geeignet und notwendig ist (Art. 31 Abs. 2 lit a), - (...) wenn die Kantonspolizei glaubhaft macht, diese zur Erfüllung einer ihr obliegenden gesetzlichen Aufgabe zu benötigen (Art. 31 Abs. 2 lit b). Arbeitsgruppe Erkennung zur frühzeitigen Erkennung von Gewalttaten (Art. 34a PolG, in Kraft seit 01.01.2017).	GS V A/11/1



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Glarus (Fortsetzung)	Gesetz über die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches im Kanton Glarus (Einführungsgesetz zum Zivilgesetzbuch; EG ZGB) vom 7. Mai 1911	Regelung des Vollzugs der gerichtlich angeordneten elektronischen Überwachung (Art. 15d EG ZGB, in Kraft seit 01.01.2022).	GS III B/1/1
	Verordnung über die elektronische Überwachung zum Schutz gewaltbetroffener Personen (Electronic Monitoring-Verordnung, EMV) vom 25. Januar 2022	Regelung der Zuständigkeit und des Verfahrens bei der gerichtlich angeordneten elektronischen Überwachung (in Kraft seit 01.01.2022).	GS III B/1/8
	Gesetz über das Gesundheitswesen des Kantons Glarus (Gesundheitsgesetz, GesG) vom 6. Mai 2007	Anzeigepflicht und Anzeigerecht Die Inhaber einer Berufsausübungsbewilligung haben verdächtige oder aussergewöhnliche Todesfälle, die sie im Rahmen ihrer Berufstätigkeit festgestellt haben, unverzüglich der Polizei zu melden (Art. 35 Abs. 1 GesG). Sie sind verpflichtet, die KESB zu benachrichtigen, wenn ihnen Missstände zur Kenntnis gelangen, die ein Einschreiten zum Zwecke des Kinderschutzes erfordern (Art. 35 Abs. 2 GesG). Sie sind im Weiteren befugt, ohne Rücksicht auf das Berufsgeheimnis, der Polizei Wahrnehmungen zu melden, die auf Gewaltbereitschaft gegen Dritte oder auf einen Gesetzesverstoss zum Nachteil von Menschen und Tieren schliessen lassen. Namentlich betrifft dies Verbrechen oder Vergehen gegen Leib und Leben, gegen die öffentliche Gesundheit oder gegen die Sittlichkeit (Art. 35 Abs. 3 GesG, in Kraft seit 01.01.2017).	GS VIII A/1/1
	Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe des Kantons Glarus (Sozialhilfegesetz, SHG) vom 7. Mai 1995	Leistungen, Zusammenarbeit Die zuständigen Sozialhilfestellen sind berechtigt und verpflichtet, bei Feststellung von Gefährdungen des Kindeswohles bei der zuständigen Amtsstelle Anzeige zu erstatten (Art. 35 Abs. 3 SHG, in Kraft seit 01.01.2016).	GS VIII E/21/3



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Graubünden	Polizeigesetz des Kantons Graubünden (PolG) vom 20. Oktober 2004	Ausweisung, Rückkehrverbot, Polizeigewahrsam, Ermächtigung zur Weiterleitung von Daten über gewaltbereite Personen an gefährdete Stellen und Personen (in Kraft seit 01.07.2005; Ausweisungsdauer längstens 14 Tage in Kraft seit 01.01.2019). Meldepflicht der Polizei gegenüber der Beratungsstelle für Gewalt ausübende Personen in Bezug auf Personen, die gemäss Art. 28b Abs. 4 ZGB ausgewiesen wurden (in Kraft seit 01.01.2010). Die Beratungsstelle nimmt mit den ausgewiesenen Personen proaktiv Kontakt auf, das Beratungsangebot ist freiwillig (Art. 16 Abs. 1 lit. c PolG), und kann ausserdem von jedermann freiwillig und kostenlos ohne behördliche Anordnung wahrgenommen werden. Meldung an KESB, wenn Kinder betroffen sind oder Massnahmen im Kindes- und Erwachsenenschutz in Betracht kommen (Art. 16 Abs. 1 lit. b PolG; in Kraft seit 1.1.2019).	BR 613.000
	Verordnung zum Einführungsgesetz zur Schweizerischen Strafprozessordnung (RVzEGzStPO) vom 21. Dezember 2010	Lernprogramme gegen Gewalt, die Beratungsstelle für Gewalt ausübende Personen führt die von der Staatsanwaltschaft und den Gerichten angeordneten Lernprogramme gegen Gewalt durch (Art. 10a RVzEGzStPO, in Kraft seit 01.01.2020).	BR 350.110
	Einführungsgesetz zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch (EGzZGB) vom 12. Juni 1994	Kantonale Meldepflichten, Fachpersonen aus den Bereichen Medizin, Pflege, Bildung, Erziehung, Betreuung, Sozialberatung und Religion, die in Ausübung ihres Berufes von einer akuten Fremd- oder Eigengefährdung eines Kindes oder einer erwachsenen Person Kenntnis erhalten, sind zur Meldung dieser Gefährdung verpflichtet (Art. 61 EGzZGB).	BR 210.100
Jura	Loi visant à protéger et à soutenir la famille du 28 avril 1988	Soutien des victimes de violences conjugales de la part des différents organismes compétents (art. 11a, en vigueur depuis le 01.01.2001).	RSJU 170.71
	Loi d'introduction du Code civil suisse du 9 novembre 1978	Expulsion immédiate de l'auteur du logement commun (art. 20a, en vigueur depuis le 01.09.2007).	RSJU 211.1



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Jura (suite)	Loi d'introduction du Code de procédure pénal suisse (LiCCP) du 16 juin 2010	Attributions particulières des officiers de police judiciaire (art. 9 point 9 : expulsion immédiate selon LiCCP) (en vigueur depuis le 01.01.2011).	RSJU 321.1
	Loi sur la police cantonale (LPol) du 28 janvier 2015	Renvoi ou interdiction d'accès dans les cas de violence, menaces et harcèlement (art. 57, 59 et 63 LPol).	RSJU 551.1
	Loi portant introduction à la loi fédérale sur l'aide aux victimes d'infractions (LiLAVI) du 20 juin 2001	Loi mettant en œuvre dans le canton du Jura la LAVI, notamment les conditions de mise sur pied et de fonctionnement du centre de consultation chargé d'informer et d'aider les victimes d'infractions ainsi que la procédure d'indemnisation et de réparation morale en faveur de ces victimes.	RSJU 312.5
	Loi sur la politique de la jeunesse du 22 novembre 2006	L'article 13 de la loi sur la politique de la jeunesse énumère les personnes astreintes à une obligation de signaler qu'un enfant est victime de mauvais traitements.	RSJU 853.21



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Luzern	Einführungsgesetz zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch (EG ZGB) vom 20. November 2000	Polizeiliche Wegweisung, Betretungsverbot und Rayonverbot von maximal 20 Tagen (§ 13a EG ZGB). Information über geeignete Beratungsstellen für Gefährdende und Betroffene (§ 13b Abs. 3 lit. c, § 13c Abs. 1 lit. b EG ZGB). Rechtliche Regelung der Weitergabe der Daten von Opfer- und Tatpersonen an Beratungsstellen (§ 13c Abs. 3 EG ZGB). Pflichtberatung, i.S.v. § 13e EG ZGB (6 Beratungsstunden bei beim Vollzugs- und Bewährungsdienst Luzern für Frauen und Männer). Lernprogramm Partnerschaft ohne Gewalt (PoG) im Rahmen von Art. 55a StGB durch den Vollzugs- und Bewährungsdienst Kanton Luzern. Proaktive Kontaktaufnahme mit Opfer- und Tatpersonen zwecks Angebots einer freiwilligen Beratung (§ 13f EG ZGB). Die ersten zwei Beratungsstunden für Tatpersonen sind kostenlos (§ 13g EG ZGB). Bei Involvierung Kinder und falls Kindes-/erwachsenenschutzrechtliche Massnahmen angezeigt, Meldung durch Polizei an zuständige Behörde (§ 13c EG ZGB, § 46 EG ZGB).	SRL 200
	Gesetz über die Luzerner Polizei (PoIG) vom 27. Januar 1998	Gefährderansprache bei Annahme einer ernsthaften gegen Dritte gerichteten Gewaltbereitschaft (§ 13a PoIG). Regelung von Gefährdungsmeldungen an Dritte, Melderecht von Behörden des Kantons und der Gemeinden, Koordinationsauftrag des Justiz- und Sicherheitsdepartements (§ 13b PoIG). Gefährder-Datensammlung im Rahmen des kantonalen Bedrohungsmanagements (§ 13c PoIG).	SRL 350



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
Neuchâtel	Loi sur la lutte contre la violence domestique du 5 novembre 2019 Loi sur la police (LPol) du 4 novembre 2014 Loi concernant l'introduction du code civil suisse (LI-CC) du 22 mars 1910	L'Etat soutien les structures offrant un accueil et un appui aux victimes de violence dans les relations de couple et veille à ce que l'offre disponible en matière de structure d'accueil d'urgence réponde aux besoins (art. 3) ; encouragement du développement d'une structure spécialisée destinée aux auteur-e-s (art. 4) ; politique d'information (art. 5) ; coordination des mesures prises (art. 6). Expulsion, interdiction de périmètre (art. 57 à 61) et détention (art. 56 al. 1 lit. a) (en vigueur depuis le 02.06.2004). Pour le prononcé de l'expulsion immédiate du logement en cas de violence, menaces ou harcèlement (art. 28b al. 4 CC), renvoi aux articles 57 ss LPol (art. 13a). Les données relatives à la victime, de même que celles relatives à l'auteur-e, ne sont transmises aux centres de consultation qu'avec le consentement de la personne concernée. En principe l'Autorité de protection de l'enfant et de l'adulte est informée quand il y a des enfants dans la famille où la police est intervenue.	RSN 322.05 RSN 561.1 RSN 211.1
Nidwalden	Gesetz zum Schutz der Persönlichkeit (Persönlichkeitsschutzgesetz, PschG) vom 25. Juni 2008 Gesetz über das Polizeiwesen (PoIG) vom 11. Juni 2014	Massnahmen gemäss Art. 28b ZGB, sofortige Ausweisung durch Kantonspolizei, Anordnung einer Pflichtberatung (Art. 7 PschG, in Kraft seit 01.01.2011). Sind Kinder involviert, Mitteilung an Vormundschaftsbehörde (Art. 13 PschG, in Kraft seit 01.01.2013). Übermittlung der Ausweisungsverfügung durch Polizei an zuständige Beratungsstelle (Art. 15 PschG). Polizeigewahrsam (Art. 35 PoIG).	Nidwaldner Gesetzessammlung 211.2 Nidwaldner Gesetzessammlung 911.1
Obwalden	Gesetz über den Schutz bei häuslicher Gewalt vom 21. Mai 2010 Polizeigesetz (PoIG) vom 11. März 2011	Ausweisung, Betretungsverbot, Informationspflichten, Weiterleitung der Tatpersonendaten an zuständige Beratungsstelle (Art. 4 Abs. 2 Gesetz über den Schutz bei häuslicher Gewalt, in Kraft seit 01.01.2011). Polizeigewahrsam (Art. 30a–31b PoIG, in Kraft seit 01.01.2011).	GDB 510.6 GDB 510.1



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Obwalden (Fortsetzung)	Gesetz über die Gerichtsorganisation (GOG) vom 22. September 1996 Gesundheitsgesetz vom 3. Dezember 2015	Sind Kinder involviert, Gefährdungsmeldung an die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde durch Polizei (Art. 38 PolG bzw. Art. 60a GOG) sowie durch Staatsanwaltschaft (Art. 6 Abs. 3 Gesetz über den Schutz bei häuslicher Gewalt) möglich. Anzeigepflicht der Kantons- und Gemeindeangestellten bei von Amtes wegen zu verfolgenden Verbrechen und Vergehen (Art. 60e GOG). Meldepflicht resp. -recht durch Medizinalpersonen an KESB bei Gefährdung Kindeswohl oder bei Verbrechen oder Vergehen gegen Leib und Leben oder die sexuelle Integrität von Personen (minderjährige / volljährige Personen).	GDB 134.1 GDB 810.1
Schaffhausen	Polizeigesetz (PolG) vom 21. Februar 2000 Das Gesetz befindet sich derzeit in Revision Polizeiverordnung (PolV) vom 23. Oktober 2012 Kantonales Datenschutzgesetz vom 7. März 1994 Justizgesetz (JG) vom 9. November 2000 Das Gesetz befindet sich derzeit in Teilrevision	Gesetzliche Grundlage für die Fachstelle Bedrohungsmanagement und für die Koordinationsgruppe Bedrohungsmanagement (Art. 3bis und Art. 3ter, in Kraft seit 01.01.2025). Wegweisung, Rückkehrverbot, polizeilicher Gewahrsam bei häuslicher Gewalt (Art. 24a–d PolG, in Kraft seit 01.04.2005). Regelung des Informationsaustauschs, der Datenbearbeitung und der Massnahmen der Fachstelle Bedrohungsmanagement (Art. 25a–g PolG, in Kraft seit 01.01.2025) Vorgehen bei Widersetzung gegen Wegweisung oder Fernhaltung, Kostenfolgen (§§ 26 PolV und 33b, in Kraft seit 01.11.2012). Ausführungen zu Aufgaben und zur Datenbearbeitung der Fachstelle Bedrohungsmanagement, Informationspflicht der gefährdeten Person über Beratungsdienstleistungen und Informationspflicht gegenüber der gefährdenden Person über Beratungsdienstleistungen, Gefährderansprache (§ 30b–f PolV, in Kraft seit 01.01.2025). Regelung der Bekanntgabe von Personendaten (Art. 8 Abs. 1 Datenschutzgesetz, in Kraft seit 01.04.1995). Im Falle eines Strafverfahrens Übermittlung zweckdienlicher Unterlagen an zuständige Verwaltungsbehörden mit begründetem Anlass zur Prüfung ausserstrafrechtlicher Massnahmen (Art. 74 Abs. 2 JG, in Kraft seit 01.01.2011).	SHR 354.100 SHR 354.111 SHR 174.100 SHR 173.200



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Schaffhausen (Fortsetzung)	Gesetz über die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches vom 27. Juni 1911	Regelung des Verfahrens der Ausweisung der verletzenden Person durch die Polizei aus der gemeinsamen Wohnung (Art. 31a, in Kraft seit 01.07.2007). Regelung Vollzug einer gerichtlich angeordneten elektronischen Überwachung (Art. 31b, in Kraft seit 01.01.2022). Regelung des Kindesschutzes (Art. 45 ff., in Kraft seit 01.01.2013).	SHR 210.100
	Justizvollzugsverordnung (JVV) vom 19. Dezember 2006	Regelung der zivilrechtlichen elektronischen Überwachung; zuständig für den Vollzug ist das Amt für Justiz und Gemeinden, Regelung der Aufgaben des Gerichts und Aufgaben des Amtes für Justiz und Gemeinden; Regelung über die Information der elektronischen Überwachung an die gefährdete Person, an die Polizei, an die KESB, an weitere Behörden und an Dritte zur Aufgabenerfüllung oder zum Schutz der gefährdeten Person (§ 97, § 97a und § 97b, in Kraft seit 01.04.2022).	SHR 341.101
	Kantonale Verordnung über die Opferhilfe (KOHV) vom 1. Dezember 2015	Vollzugsbestimmungen zum Bundesgesetz über die Hilfe an Opfer von Straftaten (Opferhilfegesetz, OHG; SR 312.5).	SHR 360.101
Schaffhausen (Fortsetzung)	Gesundheitsgesetz (GesG) vom 21.05.2012 Das Gesetz befindet sich derzeit in Revision.	Personen, die zur Verschwiegenheit verpflichtet sind, sind von der Schweigepflicht befreit: in Bezug auf Wahrnehmungen, die auf ein verübtes oder drohendes Verbrechen oder Vergehen gegen die öffentliche Gesundheit, gegen Leib und Leben oder gegen die sexuelle Integrität schliessen lassen, gegenüber den Strafverfolgungsbehörden (Art. 15, Abs. 2, lit c). Personen, die zur Verschwiegenheit verpflichtet sind, sowie deren Hilfspersonen haben gegenüber der Fachstelle Bedrohungsmanagement der Schaffhauser Polizei ein Melderecht gemäss Art. 25a Abs. 1 und ein Auskunftsrecht gemäss Art. 25b Abs. 3 lit. c des Polizeigesetzes vom 21. Februar 2000, wenn das Verhalten oder Äusserungen einer von ihr betreuten Person auf eine Neigung zu Gewalt gegen Dritte hindeutet und diese mutmasslich imstande ist, die physische, psychische oder sexuelle Integrität von anderen Personen schwer zu beeinträchtigen (Art. 15, Abs. 3).	SHR 810.100



Schwyz	Polizeigesetz (PolG) vom 22. März 2000	Polizeiliche Schutzmassnahmen Polizeiliche Wegweisung, Aufenthaltsverbot, Annäherungs- und Kontaktverbot für max. 14 Tage bei bestehenden und bei aufgelösten familiären oder partnerschaftlichen Beziehungen (§ 19c Abs. 1 und 2 PolG, Grundbestimmung in Kraft seit 01.09.2007. Seit 01.01.2021 sind diese Massnahmen nicht mehr auf Trennungsgewalt innerhalb eines Jahres seit der faktischen Auflösung der häusl. Gemeinschaft beschränkt. Damit kann auch bei länger andauernder Trennungsgewalt, aber auch bei Stalking in diesem Bereich, wirkungsvoller interveniert werden). Polizeilicher Durchsetzungsgewahrsam von maximal 24 Stunden, bei Nichtbefolgen einer polizeilichen Massnahme durch gewaltausübende Person (§ 19c Abs. 3 PolG, Grundbestimmung in Kraft seit 1.09.2007, neu § 19c seit 01.01.2021). Schutzmassnahmen bei mehrmaligem Belästigen, Auflauern oder Nachstellen für die Dauer von bis zu einem Monat (sog. «Fremdstalking», § 19 Abs. 2 PolG, in Kraft seit 01.01.2021). Befragung und Gefährderansprache (§ 10 PolG, in Kraft seit 01.01.2021). Polizeiliche Meldepflichten Übermittlung der Personalien der gewaltausübenden Person an eine Beratungsstelle (§ 19d Abs. 1 PolG, in Kraft seit 01.01.2021). Meldepflichten gemäss § 19d Abs. 2 PolG (in Kraft seit 01.01.2021): a) an Kindesschutzbehörde, wenn Kinder direkt oder indirekt betroffen sind; b) an Erwachsenenschutzbehörde bei Selbst- oder Fremdgefährdung; c) an Migrationsbehörde, wenn eine ausländer- bzw. asylrechtliche Massnahme in Betracht kommt; d) an Schulbehörde, wenn dies zum Schutz schulpflichtiger Kinder erforderlich ist; e) an Polizeiorgan eines anderen Kantons, wenn zum Vollzug einer polizeilichen Schutzmassnahme nach § 19c PolG erforderlich; f) an die Staatsanwaltschaft nach den strafprozessualen Bestimmungen.	<u>SRSZ 520.110</u>
---------------	--	--	-------------------------------------



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
Schwyz (Fortsetzung)	Gesundheitsgesetz (GesG) vom 16. Oktober 2002 Einführungsgesetz zum schweizerischen Zivilgesetzbuch (EGZZGB) vom 14. September 1978	Bedrohungsmanagement Zusammenarbeit, Fallkonferenzen und Datenaustausch zwischen Behörden, Institutionen und Fachpersonen (§ 2 Abs. 2–3 sowie § 4 Abs. 1 Bst. b PolG, in Kraft seit 01.01.2021) Befragung und Gefährderansprache (§ 10 PolG, in Kraft seit 01.01.2021). Melderecht nach § 30 Abs. 2 GesG (in Kraft seit 01.01.2016): Medizinische Fachpersonen sind ohne Rücksicht auf das Berufsgeheimnis berechtigt, der Polizei Wahrnehmungen zu melden, die auf ein Verbrechen oder Vergehen gegen Leib und Leben oder die sexuelle Integrität schliessen lassen oder auf eine erhöhte Gewaltbereitschaft von oder gegenüber Drittpersonen hindeuten. Das Bezirksgericht beurteilt einzelrichterlich Begehren zur Aufhebung, Abänderung oder Verlängerung von Massnahmen gegen häusliche Gewalt im summarischen Verfahren (§ 2 Abs. 1 Bst. a Ziff. 1 EGZZGB i.V.m. Art. 28b Abs. 4 ZGB und § 19c PolG und bei Fremdstalking gemäss § 19 Abs. 2 PolG, in Kraft seit 01.01.2021).	SRSZ 571.110 SRSZ 210.100
Solothurn	Gesetz über die Kantonspolizei (KapoG) vom 23. September 1990	Wegweisung und Rückkehrverbot bei häuslicher Gewalt, sowie Verlängerung des Rückkehrverbotes (§ 37^{bis} bis 37^{sexies}, in Kraft seit 01.08.2005). Die Kantonspolizei meldet die Wegweisung und das Rückkehrverbot der Bewährungshilfe sowie der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde am Wohnort und am Aufenthaltsort der weggewiesenen Person. Die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde prüft die nötigen Massnahmen (§ 37^{ter} Abs. 4, in Kraft seit 01.08.2005). Die Bewährungshilfe kontaktiert die weggewiesene Person und lädt sie zu einer Gewaltberatung ein (seit 01.09.2018 gestützt auf § 37^{ter} Abs. 4). Die Regelungen betr. kantonales Bedrohungsmanagement inkl. der Regelung betreffend Information von potenziellen Opfern sind in §§ 35^{bis}–35^{quinqies} und § 41 Abs. 3 KapoG geregelt in Kraft seit 01.01.2014.	BGS 511.11



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Solothurn (Fortsetzung)	Gesetzgebung über die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches vom 4. April 1954	Zivilrechtliche Meldepflichten § 142 hält die Meldepflicht von Personen mit öffentlichen Aufgaben fest (bspw. Gefährdungsmeldung von Lehrpersonen an KESB). Wer eine öffentliche Aufgabe wahrnimmt und im Zusammenhang mit dieser Tätigkeit von einer hilfsbedürftigen Person erfährt, ist verpflichtet, der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Meldung zu erstatten, sofern das übergeordnete Recht keine abweichenden Vorschriften vorsieht.	BGS 211.1
	Sozialgesetz (SG) vom 31. Januar 2007	Regelungen betreffend Opferhilfe §§ 129-134 SG Der Kanton sorgt dafür, dass die sozialen Aufgaben im Leistungsfeld der Opferhilfe erfüllt und im Rahmen dieses Gesetzes finanziert werden (§ 25 Abs. 2 lit. f SG). Der Kanton sorgt für eine oder mehrere fachlich selbständige öffentliche oder private Beratungsstellen (§ 130 Abs. 1 SG). Regelung betreffend kantonaler Präventionsarbeit Verhältnis- und Verhaltensprävention (§ 57 f.): Grundlage für den Massnahmenplan Häusliche Gewalt.	BGS 831.1
	Sozialverordnung (SV) vom 29. Oktober 2007	Ausführungen zur Beratungsstelle Opferhilfe (§ 90 SV und § 91 SV).	BGS 831.2
	Gesundheitsgesetz (GesG) vom 19. Dezember 2018	Meldepflichten und -rechte von Personen, die eine Tätigkeit im Bereich des Gesundheitswesens ausüben. Gemäss § 17 Abs. 1 GesG haben Personen, die eine Tätigkeit im Bereich des Gesundheitswesens ausüben, das Recht, die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden zu benachrichtigen, wenn eine Person hilfsbedürftig erscheint (§ 17 Abs. 1 GesG) und den Strafverfolgungsbehörden Wahrnehmungen zu melden, die auf ein Verbrechen oder Vergehen, namentlich gegen Leib und Leben, die sexuelle Integrität oder die öffentliche Gesundheit, schliessen lassen (§ 17 Abs. 2 GesG). Für diese Meldungen sind sie gem. § 16 Abs. 2 Bst. c GesG vom Berufsgeheimnis befreit.	BGS 811.11



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
St. Gallen	Polizeigesetz (PG) vom 10. April 1980	Seit 01.07.2020 (ersetzt bisherigen Art. 43 PG von 2003): Wegweisung und polizeiliche Anordnungen bei häuslicher Gewalt oder zum Schutz gegen Gewalt, Drohungen oder Nachstellung (Stalking): - Wegweisung aus Wohnung und unmittelbarer Umgebung - Annäherungsverbot - Rayonverbot - Kontaktverbot Meldung an Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde, falls Kindes- oder Erwachsenenschutzmassnahmen in Betracht kommen. Übermittlung der Opfer- und Tatpersonendaten an Beratungsstelle. Beratung freiwillig (Art. 43bis Abs 1 lit. d und Abs. 2 Ziff. 2). Verlängerung der Anordnung um 14 Tage durch Gesuch an Zivilgericht. Verlängerung der Anordnung um einen Monat bei Missachtung. Einsetzung einer Koordinationsgruppe Häusliche Gewalt und Stalking zur Beurteilung der Gefährlichkeit einer Person im Zusammenhang mit Häuslicher Gewalt und Stalking. Mitglieder sind: - Sicherheits- und Justizdepartement - Staatsanwaltschaft - Kantons- und Stadtpolizei - Psychiatrieverbunde - Stiftung Opferhilfe Bei zeitlicher Dringlichkeit sind mitwirkende aus dem Gesundheitswesen vom Berufsgeheimnis entbunden.	sGS 451.1
	Verordnung über den Pilotversuch betreffend die elektronische Überwachung vom 25. Januar 2022	Regelung der Durchführung des Pilotversuchs betreffend die elektronische Überwachung	sGS 142.23
	Sozialhilfegesetz (SHG) vom 27. September 1998	Finanzierung von Notunterkünften für Opfer häuslicher Gewalt (Art. 36–38, in Kraft seit 01.01.2020).	sGS 381.1



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
St. Gallen (Fortsetzung)	Einführungsgesetz zur Schweizerischen Straf- und Jugendstrafprozessordnung (EG-StPO) vom 3. August 2010	Ansprüche nach Opferhilfegesetz (Art. 30, 30a und 31) Anzeigerecht und Anzeigepflicht bei Straftaten u.a. gegen die sexuelle Integrität (Art. 47 und 48)	sGS 962.1
Thurgau	Polizeigesetz (PolG) vom 9. November 2011 (Stand 01.06.2024) Gesetz über die Zivil- und Strafrechtspflege (ZSRG) vom 17. Juni 2009 Gesetz über die Volksschule (VG) vom 29. August 2007 Gesetz über das Gesundheitswesen (Gesundheitsgesetz) vom 3. Dezember 2014 Informationsverordnung vom 24. Oktober 2006 Einführungsgesetz zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch (EG ZGB) vom 3. Juli 1991	Weitreichende Massnahmen und Befugnisse in Zusammenhang mit häuslicher Gewalt, Gewaltschutz und Gewaltprävention im revidierten PolG seit dem 01.06.2024: § 56 Bedrohungsmanagement § 56a Melde- und Auskunftsrecht § 57 Massnahmen des Gewaltschutzes § 57a Vorgehen bei Ereignis § 58 Zusammenarbeit mit KESB § 59 Dauer der Massnahmen § 60 Richterliche Überprüfung ohne aufschiebende Wirkung § 61 Zusammenarbeit mit Therapie- und Beratungsstellen § 61a Koordination Gewaltprävention Bestimmungen im ZSRG über die die Meldepflichten und -rechte (§ 40 und 42). Werden in der Schule Anzeichen dafür festgestellt, dass Erziehungsberechtigte ihre Aufgabe vernachlässigen oder damit überfordert sind, ist die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde zu informieren (§ 22 VG). § 23 erteilt die Berechtigung zur Entbindung vom Berufsgeheimnis. Verordnung des Obergerichts über die Information in Zivil- und Strafgerichtsverfahren und die Akteneinsicht durch Dritte. Melderecht, Meldepflicht, Zurückbehaltung in der Klinik, Kindsvermögen, Beistandschaft (§§ 47–50).	RB 551.1 RB 271.1 RB 411.11 TG-Leitfaden KESB / Schule RB 810.1 RB 271.31 RB 210.1



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Thurgau (Fortsetzung)	Leistungsvereinbarungen	Zusätzlich hat das Departement mit auf häusliche Gewalt spezialisierten Therapie- und Beratungsstellen Leistungsvereinbarungen abgeschlossen: Opferhilfeberatungsstelle, Beratungsstelle für gewaltbetroffene Frauen, Frauenhaus Winterthur, Konflikt.Gewalt. (Beratung für Gewaltausübende), Spital Thurgau AG in Bezug auf Kinderschutz (Notunterkunft für Kinder und Jugendliche).	
Ticino	Legge sulla polizia (LPol) del 12 dicembre 1989	Allontanamento, divieto di rientro, informazione alla vittima e alla persona allontanata sui centri di consulenza e sostegno e sulle offerte di terapia (Art. 9a, in vigore dal 01.01.2008). Trasmissione dei dati della persona allontanata all'Ufficio dell'assistenza riabilitativa (Art. 9a al. 4, in vigore dal 01.02.2018). L'Ufficio dell'assistenza riabilitativa prende immediatamente contatto con la persona allontanata; se quest'ultima non desidera consulenza la documentazione ricevuta viene distrutta (Art. 9a al. 6, in vigore dal 01.02.2018). Se la polizia constata la presenza di bambini, provvede a fare una segnalazione all' autorità regionale di protezione competente, la quale può decidere i provvedimenti da adottare per la loro protezione.	RL TI 561.100
	Legge sul sostegno alle attività delle famiglie e di protezione dei minorenni (Legge per le famiglie) del 15 settembre 2003	Riconoscimento delle case per famiglie e finanziamento pubblico. Sono prestazioni di accoglienza delle famiglie quelle organizzate da enti pubblici o privati senza scopo di lucro che ospitano famiglie o membri di famiglie i quali necessitano di protezione in strutture adeguate al bisogno (art. 19).	RL TI 874.100
	Regolamento della legge per le famiglie (RLFam) del 20 dicembre 2005	Presupposti per il riconoscimento delle case ai fini del sussidiamento (cfr. art. 59).	RL TI 874.110
	Legge di applicazione e complemento della legge federale concernente l'aiuto alle vittime di reati (LAV) dell'8 marzo 1995	Le vittime di reati, comprese le vittime di violenza domestica ricevono informazioni e consulenza, aiuto medico, psicologico, sociale, materiale e giuridico per il fatto di aver subito una lesione diretta alla loro integrità fisica, sessuale o psichica (art. 1).	RL TI 312.400



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Ticino (continuazione)	Regolamento della legge di applicazione e complemento della legge federale concernente l'aiuto alle vittime di reati (RLACLAV) del 21 dicembre 2010	La Commissione di coordinamento per l'aiuto alle vittime propone misure e progetti di sensibilizzazione, prevenzione, informazione e formazione sui problemi legati alla violenza e ai maltrattamenti (art. 2). Il Delegato per l'aiuto alle vittime di reati promuove direttamente o in collaborazione con enti pubblici o privati attività di sensibilizzazione, di prevenzione, d'informazione e formazione sui problemi legati alla violenza e ai maltrattamenti (art. 4).	RL TI 312.410
	Legge sull'organizzazione e la procedura in materia di protezione del minore e dell'adulto (LPMA) dell'8 marzo 1999	Obbligo di segnalazione: ogni autorità giudiziaria o amministrativa, gli organi di polizia, i funzionari ed i pubblici dipendenti, anche se vincolati dal segreto d'ufficio, sono tenuti a comunicare all'autorità di protezione i casi che richiedono un suo intervento ed a trasmettere le informazioni rilevanti per l'adozione di eventuali misure di protezione (art. 5).	RL TI 213.100
	Legge di applicazione e complemento del Codice civile svizzero (LAC) del 18 aprile 1911	Il Dipartimento delle istituzioni è competente per l'esecuzione della sorveglianza elettronica in ambito civile ai sensi dell'art. 28c CC. L'autore della lesione è tenuto a sostenere le spese per l'esecuzione della stessa. Il giudice che ha ordinato la sorveglianza elettronica può in ogni momento prendere conoscenza dei dati. L'autorità giudiziaria può domandare l'estrazione e la registrazione degli stessi su un supporto indipendente in vista della loro conservazione nel quadro di una procedura giudiziaria (art. 30a, in vigore dal 1.1.2022). I Consultori matrimoniali-familiari (art. 75a–75f)	RL TI 211.100
	Regolamento sulla sorveglianza elettronica in ambito civile del 17 novembre 2021	Disposizioni d'esecuzione della sorveglianza elettronica in ambito civile (art. 28c CC).	RL TI 211.120
	Regolamento concernente i consultori matrimoniali-familiari del 2 ottobre novembre 2024	Le condizioni per il riconoscimento degli stessi da parte del Cantone e per le istanze di sussidio sono contenute nel Regolamento.	RL TI 213.210



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Ticino <i>(continuazione)</i>	Regolamento sull'esecuzione delle pene e delle misure per gli adulti del 6 marzo 2007	Ufficio dell'assistenza riabilitativa organizza e gestisce i programmi di prevenzione della violenza durante la sospensione del procedimento penale ai sensi degli articoli 55a CP e 46b CPM (art. 8 cpv. 9).	RL TI 341.110
	Regolamento sulla polizia (RPol) del 6 marzo 1990	La polizia cantonale e l'ufficio dell'assistenza riabilitativa sono abilitati a ricevere informazioni per i casi di violenza domestica ai sensi dell'art. 55a cpv. 2 CP e 46b cpv. 2 CPM (art. 54d).	RL TI 561.110
Uri	Polizeigesetz (PolG) vom 30. November 2008	Wegweisung, Annäherungs- und Kontaktverbot (Art. 39, in Kraft seit 1.1.2009). Annäherungs- und Kontaktverbot bei Stalking (Art. 39a, in Kraft seit 01.01.2014). Meldung an zuständige Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde, falls Massnahmen des Kindes- und Erwachsenenschutzes angezeigt sind (Art. 40). Bekanntgabe von Daten (Art. 45).	Uerner Rechtsbuch 3.8111
	Gesundheitsgesetz (GG) vom 1. Juni 2008	Wer über eine Berufsausübungsbewilligung gemäss Gesundheitsgesetz verfügt hat ungeachtet der Schweigepflicht Anzeigepflicht oder ist meldeberechtigt (Art. 36).	Uerner Rechtsbuch 30.2111
	Gesetz über die Einführung des Kindes- und Erwachsenenschutzrechts (EG/KESR) vom 23. Oktober 2012	Regelung Meldepflicht (Art. 25).	Uerner Rechtsbuch 9.2113



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
Vaud	Loi d'organisation de la lutte contre la violence domestique (LOVD) du 26 septembre 2017 et Règlement d'application (RLOVD) du 10 octobre 2018 Code de droit privé judiciaire vaudois (CDPJ) du 12 janvier 2010	La LOVD et son règlement d'application (RLOVD) précisent les modalités de l'expulsion immédiate du logement commun et prévoient la transmission immédiate des données personnelles de l'auteur·e par la police à l'organisme habilité pour la prise en charge (art. 11 al. 2 LOVD et 9 RLOVD). Celui-ci prend contact avec l'auteur·e pour organiser au minimum un entretien socio-éducatif obligatoire (art. 12 al. 1 LOVD). Lors de la procédure de validation judiciaire de l'expulsion, le Président ou la Présidente du tribunal vérifie la prise de contact et recommande à l'auteur·e de se soumettre à l'entretien (art. 12 al. 2 et 3 LOVD). Lorsque la police intervient dans le cadre de la violence domestique, elle transmet à l'auteur·e et à la victime des informations relatives aux offres d'entretiens, aux programmes socio-éducatifs et aux consultations thérapeutiques (art. 11 al. 3 LOVD). La LOVD introduit aussi la possibilité pour les organismes concernés et les services de l'Etat d'échanger des informations sur des situations à haut risque au sein d'une plateforme afin d'évaluer les risques et d'articuler les interventions (art. 10 LOVD et 6 RLOVD). La LOVD règle aussi la coopération entre les organismes et les services étatiques, notamment au sein de la Commission cantonale de lutte contre la violence domestique, ainsi que les compétences des services étatiques, notamment de la Direction interservices. Elle charge le Bureau de l'égalité de diverses tâches, notamment de coordination et d'évaluation. Expulsion immédiate du logement commun en cas de harcèlement, menaces ou violence pouvant mettre en danger la vie ou l'intégrité corporelle, psychique ou sexuelle d'une ou plusieurs personnes (art. 48 ss CDPJ). Compétence de la police judiciaire sous le contrôle de la Présidente ou du Président du Tribunal d'arrondissement (art. 50 et 51 CDPJ). Procédure en vigueur depuis le 25.11.2008 et mise en œuvre renforcée depuis le 01.01.2015 par la politique « Qui frappe, part ! » (plus d'expulsions, meilleure informations aux victimes et auteur·e·s, prise en charge des victimes renforcée). L'art. 51a du CDPJ prévoit que le président ou la présidente du tribunal d'arrondissement peut, sur requête de la partie demanderesse, astreindre à une surveillance électronique (selon l'art. 28c CC) l'auteur de violence, menace ou harcèlement à l'encontre duquel une interdiction d'approche, de périmètre (art. 28b	BLV 211.12 BLV 211.12.1 BLV 211.02



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
Vaud (suite)	Loi sur la protection des mineurs (LProMin) du 4 mai 2004 et Règlement d'application RLProMin)	CC) ou une expulsion du domicile est prononcée (art. 48 CDPJ). Le dispositif en place est une surveillance électronique passive. Cas des mineur·e·s concerné·e·s par la violence domestique: Il n'existe pas de règlement spécifique régissant les contacts de la police avec des mineur·e·s. A l'égard de victimes, la police judiciaire applique les dispositions prévues par le CPP (notamment l'art. 117 al 2) et par la LAVI. L'art. 26a al. 1 de la LProMin prévoit que toute personne peut signaler la situation d'un enfant qui semble avoir besoin d'aide. L'al. 2 de cette disposition renvoie à la loi vaudoise d'application du droit fédéral de la protection de l'adulte et de l'enfant (LVPAE) pour certains cas, dans lesquels ce signalement est obligatoire. Outre le signalement, la police informe le service compétent lorsqu'elle intervient dans le cadre d'une situation de violence domestique en présence de mineurs (art. 6 al. 4 RLProMin).	BLV 850.41
	Loi d'application du droit fédéral de la protection de l'adulte et de l'enfant (LVPAE) du 29 mai 2012	L'art. 32 LVPAE pose une obligation de signalement de situation d'un mineur qui semble avoir besoin d'aide et énumère les personnes y étant astreintes. Il s'agit notamment des membres des autorités judiciaires, scolaires et ecclésiastiques, les professionnels de la santé et les membres du corps enseignant, les intervenants dans le domaine du sport, les préfets, les municipalités, les fonctionnaires de police et les travailleurs sociaux, les éducateurs, les psychologues scolaires, les psychomotriciens et les logopédistes.	BLV 211.255
	Loi d'application de la loi fédérale du 23 mars 2007 sur l'aide aux victimes d'infractions (LVLAVI) du 24 février 2009	Loi mettant en œuvre dans le canton de Vaud la LAVI, notamment l'organisation et le fonctionnement du centre de consultations ainsi que la procédure d'indemnisation et de réparation morale. Art. 18 LVLAVI règle le soutien étatique à des mesures de prévention et de lutte contre la violence domestique, notamment des offres concernant les victimes et auteur·e·s de violence domestique.	BLV 312.41



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
Wallis / Valais	Loi sur les violences domestiques (LVD) du 18 décembre 2015 Gesetz über häusliche Gewalt (GhG) vom 18. Dezember 2015 Adoption de la révision de la LVD le 14 novembre 2024 – date d'entrée en vigueur pas encore fixée https://parlement.vs.ch/app/fr/search/document/260683 Verabschiedung der Revision des GhG am 14. November 2024 – Datum Inkraftsetzung noch nicht bekannt https://parlement.vs.ch/app/de/search/document/260683	Renforcer et coordonner les mesures visant à prévenir et à lutter contre les violences domestiques. (en vigueur depuis le 01.01.2017). / Verstärkung und Koordination der Massnahmen zur Verhinderung und Bekämpfung von häuslicher Gewalt (in Kraft seit 01.01.2017). Accompagnement des victimes de manière spécifique afin de les sortir du cycle de la violence (art. 15 et 20 LVD). / Spezifische Betreuung der Opfer, um sie aus der Gewaltspirale zu befreien (Art. 15 und 20 GhG). Révision de l'art. 16 LVD => prise en compte des enfants comme des victimes Expulsion (art. 17 LVD) (en vigueur depuis 01.07.2007 dans la loi sur la Police cantonale). / Wegweisung (Art. 17 GhG) (in Kraft seit 01.07.2007 im Gesetz über die Kantonspolizei). Entretien socio-thérapeutique obligatoire pour la personne expulsée (art. 18 LVD). => 3 entretiens obligatoires avec la révision, également pour la personne sous le coup d'une mesure 28b CC prononcée par un tribunal civil. Le coût des 3 entretiens est pris en charge par le canton / Obligatorisches sozialtherapeutisches Gespräch (Art. 18 GhG). Accompagnement des auteur-e-s de violences domestiques (art. 19 LVD). / Betreuung der Urheber häuslicher Gewalt (Art. 19 GhG). Evaluation des risques, gestions coordonnées des menaces et échange de données (art. 9 LVD). Révision de l'art. 9 pour renforcer l'échange d'information dans le but de la détection précoce des risques et faire le lien avec l'unité de la Police cantonale en charge de la gestion des menaces / Risikoeinschätzung, koordiniertes Bedrohungsmanagement und Daten auszutauschen (Art. 9 GhG). Expulsion (art. 1a, en vigueur depuis le 01.07.2007). / Wegweisung (Art. 1a, in Kraft seit 01.07.2007).	RS 550.6 / SGS 550.6



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
Wallis / Valais (Fortsetzung / suite)	Ordonnance sur les violences domestiques (OVD) du 14 septembre 2016 en cours de révision Verordnung über häusliche Gewalt (VhG) vom 14. September 2016 in Überarbeitung	Préciser les tâches et compétences de l'OCEF, de la Commission cantonale et des groupes régionaux contre les violences domestiques. Préciser les modalités de l'évaluation des risques et de la gestion coordonnée des menaces. Procédure et conditions d'attribution d'aides financières. Modalités d'exécution de l'entretien socio-thérapeutique. Modalités du financement de l'accompagnement des auteur·e·s et de la prise en charge spécialisée des familles. Objectif du registre anonymes des événements de violences domestiques et liste des institutions concernées.	RS 550.600 / SGS 550.600
	Loi sur la Police cantonale du 11 novembre 2016 Gesetz über die Kantonspolizei vom 11. November 2016	Réservation de la législation sur les violences domestiques en cas de renvoi et interdiction d'accès (art. 32 al. 3), procédure (art. 33), privation de liberté aux fins de sécurité (art. 34) et prise en charge de mineurs (art. 35, en vigueur depuis le 01.01.2018). / Vorbehalt der Gesetzgebung über die häusliche Gewalt bei Wegweisung und Betretungsverbot (Art. 32 Abs. 3), Verfahren (Art. 33), Freiheitsentzug aus Sicherheitsgründen (Art. 34) sowie Obhut von minderjährigen Personen (Art. 35, in Kraft seit 01.01.2018). Nouveaux art. 26ss sur la gestion des menaces depuis le 1.11.2024	RS 550.1 / SGS 550.1
	Loi en faveur de la jeunesse du 11 mai 2000 Jugendgesetz vom 11. Mai 2000	Droit et devoir de signalement notamment auprès de l'autorité de protection de l'enfant et de l'adulte en cas de mise en danger du développement de l'enfant (Art. 53–54 Loi en faveur de la jeunesse, en vigueur depuis le 01.06.2001). / Melderecht und Meldepflicht bei Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (Art. 53–54 Jugendgesetz, in Kraft seit 01.06.2001).	RS 850.4 / SGS 850.4



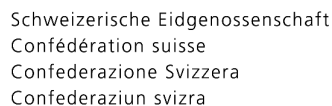
Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
Wallis / Valais (Fortsetzung / suite)	Loi sur l'intégration et l'aide sociale (LIAS) du 29 mars 1996 Gesetz über die Eingliederung und die Sozialhilfe (GES) vom 29. März 1996	Subventions aux institutions sociales spécialisées (art. 24a ss, en vigueur depuis la 01.01.2012) et aide aux associations et institutions (art. 34, en vigueur depuis le 01.01.2012). / Beiträge an spezialisierte soziale Institutionen (Art. 24a ff, in Kraft seit 01.01.2012) und Leistungen an Vereine und Institutionen (Art. 34, in Kraft seit 01.01.2012).	RS 850.1 / SGS 850.1
	Loi d'application du code civil suisse (LACC) du 24 mars 1998 Einführungsgesetz zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch (EGZGB) vom 24. März 1998	Mise en œuvre du droit fédéral de la protection de l'enfant et de l'adulte dans le droit cantonal (art. 13–16 et 117–118f). / Umsetzung des Bundesgesetzes über den Schutz von Kindern und Erwachsenen im Kantonalen Gesetz (Art. 13–16 und 117–118f).	RS 211.1 / SGS 211.1
	Ordonnance sur la protection de l'enfant et de l'adulte (OPEA) du 22 août 2012 / Verordnung über den Kindes- und Erwachsenenschutz (VKES) vom 22. August 2012)		RS 211.250 / SGS 211.250



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Zürich	Gewaltschutzgesetz (GSG) vom 19. Juni 2006	Wegweisung, Betretungs- und Kontaktverbot sowie Polizeigewahrsam, Proaktive Beratung und Meldepflicht an KESB bei Häuslicher Gewalt und Stalking (in Kraft seit 01.04.2007). Wegweisung, Betretungs- und Kontaktverbot sowie Polizeigewahrsam und Proaktive Beratung auch beim sogenannten Fremdstalking bzw. ohne Beziehungshintergrund (§ 2 Abs. 2 GSG, in Kraft seit 01.07.2020). Polizeiliche Schutzmassnahmen für die Dauer von 14 Tagen mit der Möglichkeit der gerichtlichen Verlängerung um max. 3 Monate (§ 3–6 GSG). Polizeilicher Gewahrsam für die Dauer von 24 Stunden mit der Möglichkeit um gerichtliche Verlängerung um max. 4°Tage (§ 13–14 GSG). Übermittlung der polizeilichen Verfügung an je eine Beratungsstelle für gefährdete und gefährdende Personen von Amtes wegen (§ 15 Abs. 2 GSG). Proaktive Beratung: Beratungsstelle nimmt mit den gefährdeten und den gefährdenden Personen umgehend Kontakt auf. Die Beratung ist freiwillig (§ 16 Abs. 2 GSG). Leben Minderjährige im Haushalt der gefährdeten oder der gefährdenden Person, informiert die Polizei die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde sowie eine spezialisierte Beratungsstelle für mitbetroffene Minderjährige über die angeordneten Schutzmassnahmen (§ 15 GSG, in Kraft seit 01.07.2024). In Fällen von Stalking nur, wenn das Kindeswohl gefährdet erscheint (§ 15 Abs. 1 GSG, in Kraft seit 01.07.2020). Wird das Gesuch um Aufhebung der Schutzmassnahmen gemäss § 5 gutgeheissen, so werden die Verfahrenskosten auf die Staatskasse genommen. In den übrigen Fällen können die Kosten der unterliegenden Partei auferlegt werden, wenn gegen sie Massnahmen nach § 3 Abs. 2 erlassen oder verlängert werden (§ 12 GSG).	LS 351



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misura	Link
Zürich (Fortsetzung)	Gesetz über die Gerichts- und Behördenorganisation im Zivil- und Strafprozess (GOG) vom 10. Mai 2010	Für die Zwangsmassnahmen des Verwaltungsrechts ist gemäss GSG und PolG das Einzelgericht (Hafttrichterin oder -richter) zuständig (§ 33 Abs. 1 GOG, in Kraft seit 01.01.2011). Gemäss § 151e GOG wird gegenseitiger Zugriff auf Daten der Statthalterämter, Übertretungsstraßbehörden der Gemeinden und Polizeien gewährt (in Kraft seit 01.05.2020).	LS 211.1
	Einführungsgesetz zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch (EG ZGB) vom 2. April 1911	§ 42a EG ZGB (in Kraft seit 01.01.2008) bezeichnet die Polizei als die für Wegweisungen zuständige Stelle im Sinne von Art. 28b Abs. 4 ZGB.	LS 230
	Verordnung über die elektronische Überwachung zum Schutz gewaltbetroffener Personen (VeÜ) Vom 27. Oktober 2021		LS 230.5
	Polizeiorganisationsgesetz (POG) vom 29. November 2004)	Polizeipräventive Gefahrenabwehr gemäss § 8 POG sowie §§ 3 und 4 PolG (in Kraft seit 01.03.2013). Gestützt darauf Schaffung von Gewaltschutzdiensten bei Kantonspolizei Zürich und Stadtpolizeien Winterthur und Zürich) sowie Etablierung des Kantonalen Bedrohungsmanagement inkl. Fachstelle Forensik Assessment. Zur Verhinderung von Häuslicher Gewalt sind Früherkennungsmassnahmen etabliert.	LS 551.1
	Polizeigesetz (PolG) vom 23. April 2007		LS 550.1
	Gesetz über die Information und den Datenschutz (IDG) vom 12. Februar 2007	Bekanntgabe von Personendaten ausserhalb des Strafverfahrens nach § 16 und § 17 IDG (in Kraft seit 01.10.2008). Im Strafverfahren gelten die Bestimmungen der StPO.	Website KBM
	Gesundheitsgesetz (GesG) vom 2. April 2007	Melderecht der Gesundheitsfachpersonen (ungeachtet ihrer Schweigepflicht) an die zuständigen Behörden bei Wahrnehmungen, die auf ein Verbrechen oder Vergehen gegen Leib und Leben, die öffentliche Gesundheit oder die sexuelle Integrität schliessen lassen, gemäss § 15 Abs. 4 lit. a GesG (in Kraft seit 01.07.2008).	LS 170.4
	Volksschulgesetz (VSG) vom 7. Februar 2005	Bei Kindeswohlgefährdung im Sinne von Art. 307 ZGB besteht eine Meldepflicht der Schulpflege an die KESB gemäss § 51 VSG (in Kraft seit 21.08.2006).	LS 810.1
	Volksschulverordnung (VSV) vom 28. Juni 2006	Schulärztlicher Untersuch bei konkretem Verdacht auf Kindesmisshandlung auf Gesuch der Schule ohne Zustimmung der Eltern nach § 16 Abs. 4 VSV (Fassung in Kraft seit 01.06.2015).	LS 412.100 LS 412.101

BGS 512.1



Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
Zug (Fortsetzung)	Einführungsgesetz des Kantons Zug zum ZGB (EG ZGB) vom 17. August 1911 (Stand 09.04.2022) Gesetz über das Arbeitsverhältnis des Staatspersonals (Personalgesetz; PG) vom 1. September 1994 (Stand 01.01.2024) Gesetz über das Gesundheitswesen im Kanton Zug (Gesundheitsgesetz; GesG) vom 30. Oktober 2008 (Stand 01.01.2020)	§ 22^{bis} Elektronische Überwachung § 44 Melderecht und Meldepflicht 1 Jede Person ist berechtigt, der Kinds- und Erwachsenenschutzbehörde eine hilfsbedürftige Person zu melden. 2 Jede Person, die eine Gefährdung des Kindeswohles wahrnimmt, insbesondere Amtspersonen und diejenigen Personen, die beruflich mit der Ausbildung und Betreuung oder der medizinischen oder psychologischen Behandlung von Kindern zu tun haben und im Rahmen ihrer Tätigkeit eine Gefährdung des Kindeswohles wahrnehmen, ist verpflichtet, der KESB Anzeige zu erstatten. § 28^{ter} Meldung von strafbaren Handlungen 1 Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter müssen strafbare Handlungen, die von Amtes wegen verfolgt werden und die ihnen in Ausübung ihrer beruflichen Tätigkeit bekannt werden, nach Absprache mit der vorgesetzten Stelle der Polizei oder Staatsanwaltschaft mit allen sachdienlichen Angaben anzeigen. Vorbehalten bleiben abweichende gesetzliche Regelungen. 2 Auf eine Anzeige kann mit Zustimmung der vorgesetzten Stelle verzichtet werden, wenn es sich um eine Übertretung handelt und im Falle einer Verurteilung von Strafe abzusehen wäre. § 17 Anzeigepflicht und Melderecht Die Inhaberin oder der Inhaber einer Bewilligung hat ungeachtet der Schweigepflicht unverzüglich den Strafverfolgungsbehörden oder der Kantonsärztin bzw. dem Kantonsarzt zu melden a) aussergewöhnliche Todesfälle, insbesondere bei Unfall, Delikt, Selbsttötung, Fehldiagnose oder Fehlbehandlung (...) c) Wahrnehmungen, die auf ein Verbrechen oder Vergehen gegen Leib und Leben von Kindern und Jugendlichen unter 18 Jahren oder gegen deren sexuelle Integrität schliessen lassen. Bei Personen über 18 Jahren besteht ein Melderecht.	BGS 211.1 BGS 154.21 BGS 821.1



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI / Département fédéral de l'intérieur DFI / Dipartimento federale dell'interno DFI

Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann EBG
Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes BFEG
Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo UFU

Kanton/ Canton/ Cantone	Rechtliche Grundlage / Base légale / Base legale	Massnahme / Mesure / Misure	Link
	Gesetz über die Organisation der Zivil- und Strafrechtspflege (Gerichtsorganisationsgesetz; GOG) vom 26. August 2010 (Stand 03.01.2025)	§ 93 Anzeigepflicht 1 Kantonale und gemeindliche Behördenmitglieder und Angestellte müssen strafbare Handlungen, die von Amtes wegen verfolgt werden und die ihnen in Ausübung ihrer behördlichen, amtlichen oder beruflichen Tätigkeit bekannt werden, der Polizei oder Staatsanwaltschaft mit allen sachdienlichen Angaben anzeigen. Vorbehalten bleiben abweichende gesetzliche Regelungen. 2 Auf eine Anzeige kann mit Zustimmung der vorgesetzten Stelle verzichtet werden, wenn es sich um eine Übertretung handelt und im Falle einer Verurteilung von Strafe Umgang zu nehmen oder abzusehen wäre.	BGS 161.1

Diese Übersicht erhebt keinen Anspruch auf Richtigkeit und Vollständigkeit; sie wird regelmässig ergänzt und aktualisiert. /

Cet aperçu, qui ne prétend pas à l'exactitude et à l'exhaustivité, est régulièrement complété et actualisé. /

Questo sommario, pur non essendo esaustivo e completo, è regolarmente completato e aggiornato.

Adresse für Hinweise und Rückfragen / Adresse pour l'envoi de remarques et questions / Indirizzo cui rivolgere domande e obiezioni:

Bereich Gewalt, EBG / Domaine Violence, BFEG / Ambito Violenza, UFU, Mail fg@ebg.admin.ch